



その他のエリア / OTHER AREA

連携プログラム / PARTICIPATION PROGRAM

*開催日時はプログラムにより異なります。

③ EVENT みなとみらい秋まつり実行委員会 / 第7回みなとみらい秋まつり
→ 開催日: 10月29日(土)
→ 会場: 高島中央公園
→ 会場: 高島中央公園
ひかりの実作ワークショップを開催。

④ 東京藝術大学大学院映像研究科 / 馬車道プロジェクト2016
→ 開催日時: 10月31日(月) - 11月6日(日) 17:30 - 21:30
→ 会場: 神奈川県立歴史博物館
東京藝術大学大学院映像研究科馬車道校舎より神奈川県立歴史博物館に、映像のプロジェクションをします。映像は修士課程、卒業生の作品です。

⑤ 中村敬 / プロジェクションアート横浜
→ 開催日: 11月2日(水) - 11月6日(日)
→ 会場: 象の鼻パーク
横浜を象徴する建造物に建築様式の特徴を活かしたプロジェクション(色彩映像投影)することで見慣れている建造物や景観の存在感など今まで気づかなかった魅力を再発見する。

⑥ EVENT 象の鼻パーク / 「食とたき火と光」がある場所
→ 開催日時: 11月4日(金) - 11月6日(日) 12:00 - 22:00
→ 会場: 象の鼻パーク
1Fカフェスペースにて、インスタレーション「たき火と光」がある場所」を展示。11月6日には、DJシオミによるスペシャルイベントや、14:00-16:00には象の鼻パークの通りにて、国内外オープン8コラボ企画「トロロ」を掲げつくる照明」のワークショップを開催。
ワークショップ情報
http://kannaigai.yafjp.org/kannaigai/event/337

⑦ EVENT 神奈川県 / 県庁本庁舎米寿記念ライトアップ
→ 開催日: 11月2日(水) - 11月6日(日)
→ 会場: 神奈川県庁本庁舎
県庁本庁舎が、今年建設88周年(米寿)を迎えることを記念し、正面壁面を特別なライトアップで飾る。

スケジュール / SCHEDULE

*会期中、開催日時が異なるプログラムのみ、イベントカレンダーに掲載しています。

会場	11月2日(水)	11月3日(木・祝)	11月4日(金)	11月5日(土)	11月6日(日)
AREA1 象の鼻パーク / ZOU-NO-HANA PARK					
1	ささやく雷の灯	高橋匡太	象の鼻防犯先端	15分毎	
4	電光・劇場 The lightning theater	日下淳一	象の鼻パーク	① 17:30 - 19:00 ② 20:00 - 21:30	① 17:30 - 19:00 ② 20:00 - 21:30
5	茶会「裏窓の灯」	徳永宗夕 + 日下淳一	象の鼻パーク		17:00 - 19:30 15分毎 全11回
12	イルミネーションガイドシッ	日下淳一	ピア象の鼻〜みなとみらい〜	① 17:30 ② 18:30 ③ 19:30 ④ 20:30 ⑤ 21:30	
14	Shadow Theater	パウル・バラ・キャド	象の鼻テラス	18:00 - 22:00	
16	発電ボールダンサー(メガネ)の自家発電ナイト	メガネ、TABATHA、菅尾なぎさ、松原東洋・長谷川宝子、長井江里奈	象の鼻テラス	20:00 - 21:30	
	富士ゼロックスアドバンステクノロジーDAY「P-1」の子どもたち特別招待プロジェクト	竹澤英(株式会社FREEing)	象の鼻テラス	15:00 - 17:00	
	FutureCity Yokohama スマートイルミネーション・アワード2016 表彰式		象の鼻テラス		18:30 - 20:00
26	懸念のネオンボール	Hachiko Project+Ellie	象の鼻パーク 開港の丘		17:00 - 22:00
27	FUMILLUNATION	新川裕亮	象の鼻パーク 開港の丘		17:00 - 22:00
28	光の咲く木	志賀徹+チーム・ゼロアンペア	象の鼻パーク 開港の丘		17:00 - 22:00 ※WS 1日約100名限定
29	Light Loop	馬場美次	象の鼻パーク		17:00 - 22:00
310	umi no mori	城西国際大学 SENSESCAPE DESIGN Lab.	象の鼻パーク		17:00 - 22:00
311	夜のシャボン玉	横浜美術大学 NIGHT BUBBLES TEAM	象の鼻パーク 開港波止場		17:00 - 22:00
312	画家の光	藤村憲之	象の鼻パーク		17:00 - 22:00
313	虹の花	ホロライトマン	象の鼻パーク		17:00 - 22:00
314	ゆたかの海	千田泰広	象の鼻防		17:00 - 22:00
⑩	ZOU-SUN-NIGHT-MARCHE		象の鼻テラス	17:00 - 22:00	※2日(火)のみ20:00 -
AREA2 横浜市開港記念会館 / YOKOHAMA PORT OPENING MEMORIAL HALL					
317	TINI	Kateryna Snizhko	横浜市開港記念会館 地下1階 書庫2		17:00 - 21:30
318	Memory of light	Crescent 渡邊権人	横浜市開港記念会館 地下1階 市史編集室		17:00 - 21:30
319	ゆらゆらひらひらざわむざわ	戸田光栄	横浜市開港記念会館 地下1階 市史編集室		17:00 - 21:30
320	光と遊ぶ	株式会社クレスト	横浜市開港記念会館 地下1階 市史編集室		17:00 - 21:30
321	水月	城西国際大学メディア学部クロスメディアコース JIUメディアデザインチーム	横浜市開港記念会館 地下1階 書庫4		17:00 - 21:30
OTHER AREA					
①	クイズ(スタンパ)ラリー	株式会社リンクパル	象の鼻パーク ほか		17:00 - 22:00
②	ハマラブキャンドルフラワー〜夜の横浜に映く輝くフラワーアート〜	I LOVE YOKOHAMA	ホテルナビオス横浜		17:00 - 22:00
⑩	新しい光のアートを楽しむ	横浜シティガイド協会	石川町〜中華街〜山下公園〜象の鼻パーク〜赤レンガ倉庫〜みなとみらい地区		17:00 - 22:00

③ EVENT 株式会社リンクパル / 横浜アートde街コン in スマートイルミネーション2016
→ 開催日: 11月5日(土)
→ 会場: 象の鼻パーク ほか
象の鼻パークを中心に、クイズ(スタンパ)ラリーを実施。スマートイルミネーション・アワードの作品鑑賞と投票、最先端技術にまつわるクイズなどを開催。
最前申込: <https://machicon.jp/events/HU3u9B/>

④ EVENT I LOVE YOKOHAMA / ハマラブキャンドルフラワー〜夜の横浜に映く輝くフラワーアート〜
→ 開催日: 11月5日(土) - 11月6日(日)
→ 会場: ナビオス横浜
→ 開催日: 11月5日(土) - 11月6日(日)
キャンドルによるイルミネーションとフォトスポットの設置

⑩ EVENT 横浜シティガイド協会 / ナイトウォークツアー新しい光のアートを楽しむ
→ 開催日: 11月6日(日)
→ 会場: 石川町〜中華街〜山下公園〜象の鼻パーク〜赤レンガ倉庫〜みなとみらい地区
省エネ技術&アートの出会い!環境未来都市横浜が提案する、地球に優しい、新しい時代の夜景・光のアートを楽しみましょう!

⑪ EVENT 金沢イルミネーションプロジェクトチーム / 瀬戸あかり
→ 開催日: 11月12日(土)
→ 会場: 瀬戸神社
エコな光と材料を使ったアートで、金沢区で歴史のある瀬戸神社を色鮮やかに美しく照らします。普段とは違う神社の雰囲気をお楽しみください。

⑫ EVENT 男女共同参画センター横浜 / パーフルライトアップひかりの裏プロジェクト2016
→ 開催日: 11月15日(火) - 11月20日(日)
→ 会場: フォーラム(男女共同参画センター横浜)前庭
フォーラムでは、女性に対する暴力の防止を広く呼びかける目的で内閣府が提唱する「女性に対する暴力をなくす運動」期間(11月12日~25日)に合わせ、DV防止のシンボルカラーである紫色の「ひかりの裏」をともす。

⑬ EVENT 女性に対する暴力防止キャンペーン
→ 主催: 横浜市
→ 開催日: 11月7日(月) - 11月30日(水)
→ 会場: 横浜市開港記念会館、象の鼻パーク ほか
「女性に対する暴力をなくす運動」週間にあわせ、横浜市開港記念会館、象の鼻パークなどをシンボルカラーでライトアップする。

広域展開 / OTHER SITE

スマートイルミネーションみどり(※終了プログラム)
→ 開催日: 9月30日(金)、10月1日(土)
→ 会場: 緑新栄会通り(JR横浜線「中山駅」そば)
→ 主催: 横浜市緑区

スマートイルミネーションいずみ
→ 開催日時: 12月3日(土) 16:00 - 20:00
※荒天の場合、翌4日(日)に順延
→ 会場: 地蔵原の水辺(相鉄線「いずみ中央駅」前) ほか
→ 主催: 横浜市泉区

開催概要
名称: スマートイルミネーション横浜2016
会期: 2016年11月2日(水) - 6日(日) 17:00 - 22:00
※横浜市開港記念会館は、2日から5日は21:30まで、6日は20:00まで。(アートプログラムのみ21:30まで)
会場: 象の鼻パーク、横浜市開港記念会館 ほか
主催: スマートイルミネーション横浜実行委員会
共催: 横浜市
特別協賛: 株式会社FREEing、富士ゼロックスアドバンステクノロジー/ロジック株式会社
協賛: エリイパワー株式会社、株式会社中川ケミカル株式会社ZEエナジー / 株式会社アースプラス、協力: 株式会社黒澤フィルムスタジオ
後援: アンスティチュ・フランセ横浜
問合せ先: スマートイルミネーション横浜実行委員会事務局 080-3556-7448 (11月2日 - 11月6日 17:00 - 22:00)

GENERAL INFORMATION
Title: Smart Illumination Yokohama 2016
Duration: 11/2 WED - 11/6 SUN 17:00 - 22:00
Venue: Zou-no-hana Park, Yokohama Port Opening Memorial Hall
Organized by: Smart Illumination Yokohama Executive Committee
Co-organized by: City of Yokohama
Special-granted by: FREEing Co.,Ltd., Fuji Xerox Advanced Technology Co., Ltd.
Granted by: ELIY Power Co., Ltd., Nakagawa Chemical Inc., ZE Energy Inc. / EARTH PLUS Inc.
Cooperation: Kurosawa Film Studio Co.,Ltd.
Supported by: Institut français du Japon - Yokohama
Inquiries: Tel 080-3556-7448 (2nd - 6th November 5pm - 10pm)

Artists: Barbara Cadet, Lu Yang, TABATHA, Ryu Kato, Junichi Kusaka, Sugao Nagisa, Aoi Takezawa (FREEing), Kyota Takahashi, Agumi Tsuchiya, Soseki Tokunaga, Nagai Erina, Nonaka (Eika Shinbo/Shiori Matsukawa), Iyo Hasegawa, Matsubara Toyo & Hasegawa Takako, Daisuke Matsuoto + Hisashi Harada [Night athletic meet member of the executive committee.], MEGANE, Sayaka Yamauchi

参加作家: Barbara Cadet, Lu Yang, TABATHA, 加藤立、日下淳一、菅尾なぎさ、高橋匡太、竹澤英(FREEing)、つちやあゆみ、徳永宗夕、長井江里奈、ノナカ(新保瑛加/松川菜)、長谷川依与、松原東洋・長谷川宝子、松本大輔+原田弥「夜の運動会実行委員」、メガネ、山内沙也果

「しゃらぽ」とは
写真の収集を主体にしたアンケートツールで、アプリに登録されたミッション(写真のお題)に答えるとクーポンやポイントがもらえます。

iPhone の方

① AppStore からインストール

しゃらぽ

② 新規登録からメールアドレスとパスワードを登録

③ ミッションを選んで写真撮影

④ 簡単なアンケート回答

⑤ 終了

Android の方

① QRコードを読み取る

② 案内に従って回答

③ 終了

アンケートに答えてくださった方にプレゼントをお渡しします。
象の鼻テラスのインフォメーションにお越しください。(数量限定)

関内外 OPEN!8 ライフ&フェス~日常が祭りになる~
アート、デザイン、建築、ファッション、食、いつもの街をアーティストクリエイターと共に楽しむ、横浜ならではの生活文化を体験できるフェスです。
2016年11月5日(土)、6日(日)
詳しくはホームページまで。「関内外」で検索!
<http://kannaigai.yafjp.org/>

関内外 OPEN!8
KANNAIGAI



省エネルギー技術を活用しながら、新たな横浜夜景を提案する「スマートイルミネーション横浜」。今年もアーティストや若手クリエイターのイマジネーション豊かな作品が象の鼻パークに集結します。

プログラム
アートプログラム
国内外のアーティストたちが環境技術を活用し「もうひとつの横浜夜景」を提案するメインプログラム。多彩な「光」のアート作品が象の鼻パークを中心とした会場を彩ります。

FutureCity Yokohama スマートイルミネーション・アワード2016
LEDや有機ELなど環境に配慮した照明技術の新たな活用方法と、若手アーティストや学生の創造性を融合させた光に関するアワード事業。今年は部門ごとで展示日程が異なります。

連携プログラム
スマートイルミネーション横浜のコンセプトに賛同する企業、団体、施設、市民などによる参加プログラム。

特別協賛

共催

FREEing **FUJI XEROX**

後援

INSTITUT FRANÇAIS
アンスティチュ・フランセ横浜
JAPON - YOKOHAMA

共催

OPEN YOKOHAMA **環境未来都市横浜**

後援

INSTITUT FRANÇAIS
アンスティチュ・フランセ横浜
JAPON - YOKOHAMA

特別協賛

Facebook **Twitter** **Instagram**

#SMARTILLUMINATION
#スマートイルミネーション



AREA 2 // 横浜市開港記念会館 / YOKOHAMA PORT OPENING MEMORIAL HALL

アートプログラム / ART PROGRAM
→ 11月2日(水) - 11月6日(日) 17:00 - 21:30

S18 オトギ / otogi
→ Artist: ノナカ (新保瑛加 / 松川隼) / nonaka (Eika Shimbo & Shiori Matsukawa)
→ 協力: 稲葉 永子、香取 依里
→ 横浜はいろいろな所からたくさんの方が集まる場所。みんな玉入れをして、魅惑の光の玉遊び。どこから来たのか自分の痕跡を残しましょう。

FutureCity Yokohama
スマートイルミネーション・アワード2016 / FUTURECITY YOKOHAMA SMART ILLUMINATION AWARD 2016

(学校部門)
→ 11月2日(水) - 11月6日(日) 17:00-21:30 (6日は20:00まで)

S15 いなくならない / Still there
→ Artist: 東京藝術大学大学院映像研究科 木村絵理子 / Eriko Kimura (Tokyo University of the Arts School of Film and New Media)
→ 協賛: SORA Synesthetic Design Studio
→ 提供: SORA Synesthetic Design Studio
→ 協力: 株式会社SEI、高宮産業株式会社、有限会社パワ、特定非営利活動法人ユナイテッド・アース (ワークショップ協力)
深夜のみなどみらい。海沿いの夜景と水面に映る光の中で、小さなLEDライトがダンサーの身体を浮かび上がらせる。ダンサーがやがて光そのものになっていく様子をカメラで捉え、映像作品として表現した。

(一般部門)
→ 11月5日(土) 17:00-21:30
11月6日(日) 17:00-20:00

S16 イベント かながわ健康財団 / グリーンライトアップ in 神奈川 (※終了プログラム)
→ 会場: 横浜市開港記念会館 ほか
→ 開催日: 10月1日(土) - 10月16日(日)
グリーンライトアップをきっかけに、移植医療について家族で考える機会となるように、プロジェクションライティングにてメッセージを伝えます。

S19 TINI
→ Artist: Kateryna Snizhko
人の記憶は薄れやすく、思い出そうとしても本物の記憶はどこかへ消えていきます。暗闇の中をライトで進んで行く。そこには誰かの記憶が。



地下1階 / B1F



S12 Memory of light
→ Artist: Crescent 渡邊権人 / Crescent Kento Watanabe
光の速さは秒速約30万Km。発せられた光は一瞬であらゆるものに到達し、吸収反射する。本装置から発せられる光は常に1点の光。目の残像という記憶装置を通して見ると...見えている光は揺らめいた世界なのかもしれない。

S13 ゆらゆらひらひらざわむざわ / YURAYURA-HIRAHIRA-ZAWAZAWA
→ Artist: 戸田光栄 / Mitsue Toda
むごろの海からは揺らめきが、あちらの空からは木々のざわめきが...
不確定な海面、海面や樹木に触れてざわつく風、そんな自然の感覚的な世界の要素を、窓の内側で想像して人工的に表現してみます。

S20 水月(クラゲ) / KURAGE
→ Artist: 城西国際大学メディア学部クロスメディアコース JIUメディアデザインチーム / JIU Media Design Team (Josai International University)
光と触れ合う。水月(クラゲ)は、水中で美しく発光し、浮遊するクラゲのように、光が空中を浮遊します。優美な水月の動きと、美しい光の空間をお楽しみください。

S21 夜
→ Artist: 横浜美術大学 NIGHT BUBBLES TEAM / Yokohama college of Art and Design
→ ※展示は11月5日(土)のみ
シャボン玉に光をあて、闇夜に見えない躍きを見せます。忘れていた懐かしい気持ちになります。

S22 魅惑のネオンボール / ENCHANTED NEON BALLS
→ Artist: Hachiko Project+Ellie
→ 横浜港の海面の美計測データに基づき生成している照明と音響を、点字ブロックへ融合しました。特定の点字ブロックを踏むと、海面に足を踏み入れた時に広がる波紋のように、照明と音響が変化します。

S23 光の咲く木 / «Tree in bloom of light»
→ Artist: 志嘉屋徹+チーム・ゼロアンペア / Akira Shikiya + Team Zero Ampere
→ 所属名: ソラシネステティック・デザイン・スタジオ / SORA Synesthetic Design Studio
→ 提供: SORA Synesthetic Design Studio
→ 協力: 株式会社SEI、高宮産業株式会社、有限会社パワ、特定非営利活動法人ユナイテッド・アース (ワークショップ協力)
水だけで発光するマグネシウム空気電池+LEDライト、再々々利用プラスチックカップ、偏光フィルムを素材に、ワークショップで水により「生命の光の花」を咲かせ、ツリー状オブジェに植え完成させる参加型作品。

S24 光の咲く木 / «Tree in bloom of light»
→ Artist: 志嘉屋徹+チーム・ゼロアンペア / Akira Shikiya + Team Zero Ampere
→ 所属名: ソラシネステティック・デザイン・スタジオ / SORA Synesthetic Design Studio
→ 提供: SORA Synesthetic Design Studio
→ 協力: 株式会社SEI、高宮産業株式会社、有限会社パワ、特定非営利活動法人ユナイテッド・アース (ワークショップ協力)
水だけで発光するマグネシウム空気電池+LEDライト、再々々利用プラスチックカップ、偏光フィルムを素材に、ワークショップで水により「生命の光の花」を咲かせ、ツリー状オブジェに植え完成させる参加型作品。

S25 つながる・つたえる・きらミント
→ Artist: 東京工芸大学芸術学部インタラクティブメディア学科 インタラクティブアート研究室 / Tokyo Polytechnic University Interactive Media Interactive art lab
パドミントンと光が融合光を繋げることで、完成される体験型イルミネーションです。きらミントを通して、あなたの大切な人に想いを伝えてみませんか?

(象の鼻テラス / ZOU-NO-HANA TERRACE)
S1 HEART
→ Artist: /リル(ラ・キャデ / Barbara Cadet
→ 後援: アンスティチュ・フランセ横浜
立体的なハートのインスタレーションの形をつくるのは、人工的な光により影響を受けた動物をモチーフにした色彩やかな切の絵です。中心にはいくつかの光源が仕込まれ、来場者が自由にON/OFFすることで、作品をほんやりと浮かび上がらせてみます。

S15 WORKSHOP Shadow Theater
→ Artist: /リル(ラ・キャデ / Barbara Cadet
→ 開催日時: 11月3日(木・祝) 18:00 - 22:00
→ 参加方法: 当日受付
→ 参加費: 300円(材料費)
→ 後援: アンスティチュ・フランセ横浜
ジャングルの生きものをモチーフに自分だけの切り絵をつくり、影絵劇場で遊びましょう!

S16 EVENT 発電ボールダンサー (メガネ) の自家発電ナイト / Home Power Generation Night by Pole Dancer «MEGANE»
→ Artist: メガネ、TABATHA (ダンスユニット)、菅尾なぎさ (振付家・ダンサー / クリウイム / アニー)、松原東洋 (長谷川宝子(舞踏家 / 浜さ知ろ(スークストラ)、長井江里奈 (振付家・ダンサー / まことクラブ) / MEGANE、TABATHA、Nagisa Sugao、Toyo Matsubara & Takako Hasegawa、Erina Nagai
→ 開催日時: 11月4日(金) 20:00 - 21:30
→ 参加方法: 当日受付
→ 参加費: 無料
→ 企画: TRAUMARIS
→ 企画協力: 株式会社アースプラス
孤高の覆面ダンサー (メガネ) が回転により発電するボールダンスマシンを駆使し、4組の出演者のために小型アンペアラジカセ、LED電飾などをフル稼働、パフォーマンスの底力と電力のありがたみを身体をはって伝える、美しき労働の一夜!

S17 夜のシャボン玉 / NIGHT SOAP BUBBLES
→ Artist: 横浜美術大学 NIGHT BUBBLES TEAM / Yokohama college of Art and Design
→ ※展示は11月5日(土)のみ
シャボン玉に光をあて、闇夜に見えない躍きを見せます。忘れていた懐かしい気持ちになります。

その他のプログラム / OTHER PROGRAM
富士ゼロックスアドバンストテクノロジー DAY「びーず」の子どもたち特別招待プロジェクト
→ Artist: 竹澤英 (FREEing) / Aoi Takezawa
→ 11月3日(木・祝) 15:00 - 17:00
児童発達支援事業所「びーず」に通所する子どもたちを特別に招待するプログラム。彩られた横浜夜景を巡るツアーや、アーティストの竹澤英によるワークショップでお出迎えします。

FutureCity Yokohama
スマートイルミネーション・アワード2016 / FUTURECITY YOKOHAMA SMART ILLUMINATION AWARD 2016

(学校部門)
→ 11月2日(水) - 11月6日(日) 17:00 - 22:00

S1 furegura
→ Artist: 城西国際大学メディア学部クロスメディアコース メディアデザインラボ / media design lab. (Josai International University)
香り立つ、ふわりと広がる光。自然の草花を模したこのイルミネーションは、人が触れるとともに躍きを増し、花の香りのように光が広がります。人と光を繋げ、人と自然とのインタラクションを表現した作品です。

S2 あかりジグソーパズル / AKARI Jigsaw Puzzle
→ Artist: ライティングデザインスクール / Lighting Design School
ジグソーパズルをLEDで光らせて、屋外の夜楽しめるゲームにしました。屋外で複数の人と楽しめる、参加型のあかりのオブジェです。

S3 花火ドッカン / Shoot off fireworks
→ Artist: 高橋研 (神奈川工科大学) / Takahashi lab (Kanagawa Institute of Technology)
参加型のイルミネーションです。足で踏んで反応するセンサーを設置し、踏むと前方で花火が打ち上がります。せひ花火を打ち上げてみませんか?

S4 IPP0
→ Artist: 城西国際大学メディア学部クロスメディアコース JIUクロスメディアチーム / JIU Cross Media Team (Josai International University)
一歩ずつ積み重ねて創り出す未来の光。IPP0に乗り、歩くことで光の波紋と水の音が生み出されます。まるで光に乗って、水の上を歩いているかのような気分を楽しんでください。

S5 つながる・つたえる・きらミント / Kiraminton
→ Artist: 東京工芸大学芸術学部インタラクティブメディア学科 インタラクティブアート研究室 / Tokyo Polytechnic University Interactive Media Interactive art lab
パドミントンと光が融合光を繋げることで、完成される体験型イルミネーションです。きらミントを通して、あなたの大切な人に想いを伝えてみませんか?



S11 夜のシャボン玉 → 展示は11/5のみです
S5 つながる・つたえる・きらミント

S4 電光☆劇場 / The lightning theater
→ Artist: 日下淳一 / Junichi Kusaka
→ 開催日時: 11月2日(水)、3日(木・祝)、5日(土)、6日(日) 17:30 - 19:00、20:00 - 21:30
→ 参加費: 無料
全身光り輝く衣装を身に着けたイルミネーターが展開するパフォーマンスと参加体験型インスタレーション。音楽をリアルタイムに映像化し投影した舞台上でのイルミネーターによる身体的表現に続き、来場者が光るソファに座って写真撮影が出来る参加体験型インスタレーション。

S3 茶会「裏窓の灯」 / A tea party "The light in rear window"
→ Artist: 徳永宗太 / Junichi Kusaka
→ 開催日時: 11月4日(金) 17:00、17:15、17:30、17:45、18:00、18:15、18:30、18:45、19:00、19:15、19:30 / 11回
→ 参加費: 茶会への参加1500円※屋外からの観覧無料
→ 参加方法: 要事前予約 / Tel. 090-8023-8133 (くさか) Mail: junxaka@gmail.com
茶道裏千家準教授徳永宗太と日下淳一のコラボレーションによる茶会。象の鼻テラスのショーウィンドー内で、一夜限りの特別な設えの中、幻想的な光の茶会が開かれます。

S2 光のオトイロ / The sound of colors
→ Artist: つちやあゆみ / Ayumi Tsuchiya
→ 協力: アークグラスクラブ、杉本 義己
作曲・演奏ができる、ガラスの琴。琴は色毎に音階を持ち、その?色と透明な音消し板で、多様なメロディを紡ぐ。

S1 光のらくがき / Luminous Graffiti
→ 出展: 株式会社中川ケミカル / Nakagawa Chemical Inc.
蓄光シートでのパネルにペンライトをつけて自由にお絵かき! 写真を撮ったり思い思いにひかりのらくがきをお楽しみください!

S13 ブルーライト・クイーン / BLUE LIGHT UP «QUEEN»
→ 出展: スマートイルミネーション横浜実行委員会
→ 会場協力: 横浜税関
→ 企画協力: 株式会社アースプラス
現実世界に潜むさまざまな気づきや美しさをすくいあげる「クールでほっこり」なコンセプトアルバムをつくり続ける加藤立。波打ち際に「あるもの」を放置して波の形を残す映像作品「illumination land」は自然のエネルギーが秘めた力強さをダイレクトかつ詩的に表現します。

凡例
0 アートプログラム / ART PROGRAM
S0 スマートイルミネーションアワード 学校部門 11月2日(水) - 11月6日(日) / School Section 11/2 WED - 6 SUN
S0 スマートイルミネーションアワード 一般部門 11月5日(土) - 11月6日(日) / General Section 11/5 SAT - 6 SUN
0 連携プログラム / PARTICIPATION PROGRAM
1 インフォメーション



S14 ゆたかの海 / Primordial space
→ Artist: 千田泰夫 / Yasuhiro Chida
海の興行き、月の引けによる波のうねり、港の夜景と水面に映る光。環境と一体となった作品は、無限の移ろいとして、そこに。

MODEL COURSE
常設作品モデルコース
今年のスマートイルミネーション/作品を見逃さないよう、モデルコースを設定しました。参考にしてみてください。

0: アートプログラム
S0: スマートイルミネーション・アワード (S0): 11月5、6日のみ展示

(象の鼻テラス) 14 → 9 → (S7) → (S6) → S1 → S2 → 7 → 6 → 8 → 4 → 10 (象の鼻テラス屋上) / こども9の鑑賞 POINT! → 13 (横浜税関クイーンを眺めながら) → (象の鼻テラス) → (S8) → (S9) → (S10) → S3 → 3 → (S12) → S4 → (S11) → 2 → S5 → (S13) → (S14) → 1 (*体験は予約制) → 開港記念館 (S16、S15-20)

* 11: bristleはパーク内を不定期に巡回しています。
* 天候により中止しているプログラムもございます。詳しくはインフォメーションにてご確認ください。

Introducing model course so as not to miss SMART ILLUMINATION ART WORK!

0: ART PROGRAM
S0: SMART ILLUMINATION AWARD (S0): Exhibition only 11/5, 6

(ZOU-NO-HANA TERRACE) 14 → 9 → (S7) → (S6) → S1 → S2 → 7 → 6 → 8 → 4 → 10 (Roof top of ZOU-NO-HANA TERRACE) / Watching Point of 9! → 13 → (ZOU-NO-HANA TERRACE) → (S8) → (S9) → (S10) → S3 → 3 → (S12) → S4 → (S11) → 2 → S5 → (S13) → (S14) → 1 (*Reservation) → Yokohama Port Opening Memorial Hall (S16、S15-20)

AREA 1 // 象の鼻パーク / ZOU-NO-HANA PARK

アートプログラム / ART PROGRAM
→ 11月2日(水) - 11月6日(日) 17:00 - 22:00
※開催時間が異なるものはプログラム中に記載しています。

1 ささやく街の灯 / Whisper the city lights
→ Artist: 高橋匡太 / Kyota Takahashi
→ 出演: スクリプト: 夜壁光
→ 協力: カラーキネティクス・ジャパン株式会社
横浜都心臨海部を望みながら対岸に広がる夜景を眺めるインスタレーション。夜景や光にまつわるお話がラジオから流れ、ランプの暖かなあかりのもと静かに時を過ごします。ラジオから流れる曲のリズムに合わせて夜景に隠されたライトがささやきます。
※これは象の鼻堤防の先端にある小屋から鑑賞する作品です。小屋はちいさいため、一組ずつ中に入り体験します。鑑賞時間は15分となります。作品手前の受付にて当日分の整理券を配布します。

2 ポンプ DE イルミ vol.2 / PUMP UP LIGHT vol.2
→ Artist: 松本大輔 + 原田弥 [夜の運動会実行委員] / Daisuke Matsumoto + Hisashi Harada «Night athletic meet member of the executive committee»
イルミネーション+運動会=忘れられない体験
あかり+空気入れ=夜の運動会
自然エネルギー+来場者のエネルギー=未来の横浜夜景
空間ライトアップ運動、複数人対戦可能なポンプDE イルミ vol.2、横浜夜景と笑顔を体験下さい。

3 instinctively0
→ Artist: 山内沙也果 / Sayaka Yamauchi
人それぞれに自分を良く魅せる得意な角度を持っている。そんな角度よりも直感的に魅せる角度の方が人間的で面白い。

4 illumination land
→ Artist: 加藤立 / Rju Kato
→ 企画: TRAUMARIS
→ 企画協力: 株式会社アースプラス
現実世界に潜むさまざまな気づきや美しさをすくいあげる「クールでほっこり」なコンセプトアルバムをつくり続ける加藤立。波打ち際に「あるもの」を放置して波の形を残す映像作品「illumination land」は自然のエネルギーが秘めた力強さをダイレクトかつ詩的に表現します。

